



Giê-su:

Cửa Chuông Chiên

❧hi nghe đến CỬA bạn nghĩ đến gì? Riêng tôi, tôi lập tức nghĩ ngay đến KHUÔN THƯỚC. Thật vậy, chẳng có cửa nào mà lại không có khuôn thước cả. Cửa chuông chiên mà Đức Giê-su nói đến trong bài Tin Mừng hôm nay cũng vậy, cũng có nhưng khuôn thước của chính cánh cửa đó! **“Tôi là CỬA”** khuôn thước của CỬA GIÊ-SU có ba chi tiết rất đặc biệt này:

1. **THẰNG:** Cửa Giê-su là cửa THẰNG THẮN chứ không cong queo.
 - *Hễ "có" thì phải nói "có", "không" thì phải nói "không". Thêm thắt điều gì là do ác quỷ (Mt 5:37).*
 - *Thầy là đường là SỰ THẬT và là sự sống, không ai đến được với Chúa Cha mà không qua Thầy (Ga 14:6)*
2. **RỘNG:** Cửa Giê-su là cửa RỘNG RÃI chứ không hẹp hòi, không ích kỷ.
 - *Anh em hãy cho, thì sẽ được Thiên Chúa cho lại... (Lc 6:38)*
 - *Cho thì có phúc hơn là nhận... (Cv 20:35)*
 - *Ai xin, thì hãy cho; ai muốn vay mượn, thì đừng ngoảnh mặt đi (Mt 5:42)*
3. **CAO:** Cửa Giê-su là cửa CAO THƯỢNG chứ không tầm thường.
 - *Anh em đã nghe Luật dạy rằng: Hãy yêu đồng loại và hãy ghét kẻ thù. Còn Thầy, Thầy bảo anh em: hãy yêu kẻ thù và cầu nguyện cho những kẻ ngược đãi anh em... Vì nếu anh em yêu thương kẻ yêu thương mình, thì anh em nào có công chi?” (Mt 5:43-46)*

Bạn thân mến, để được Chúa bảo vệ, cứu chữa, để được Ngài chăm sóc, để được sống dồi dào và sung mãn, Chúa Giê-su đã chỉ cho chúng ta biết, chúng ta PHẢI QUA NGÀI. **“Tôi là cửa. Ai qua tôi mà vào thì sẽ được cứu. Người ấy sẽ ra vào và gặp được đồng cỏ”**

Chúng ta nhất định phải đi qua cánh cửa Giê-su, nếu không thì chắc chắn, bạn và tôi sẽ bị đói, sẽ bị khát, và sẽ bị nguy hiểm trăm bề trước những mưu mô của sói dữ là ma quỷ.

Chúng ta hãy cầu nguyện cho nhau, xin Chúa soi sáng, ban

cho chúng ta trí khôn ngoan, để bạn và tôi NHẬN RA CÁNH CỬA GIÊ-SU và phấn đấu hết sức mình để bước qua CỬA GIÊ-SU bằng cách:

1. Sống ngay thẳng thật thà, không gian dối, không lừa đảo ai, không gian lận của ai. Xin ghi nhớ thuộc lòng lời của Chúa phán: **“Hễ "có" thì phải nói "có", "không" thì phải nói "không". Thêm thắt điều gì là do ác quỷ mà ra”**
2. Sống rộng rãi, quảng đại, biết chia sẻ và cho đi thời giờ, tài năng, sức lực, tiền bạc, của cải vật chất... cho những công việc chung của cộng đoàn, của giáo xứ, cho trường Giáo Lý Việt Ngữ, cho việc truyền giáo, cho việc đào tạo chủng sinh và tu sĩ, cho những nạn nhân của thiên tai bão lụt, cho những người kém may mắn, nghèo khó... **“Mỗi lần các người [giúp đỡ] cho một trong những anh em bé nhỏ nhất của Ta đây, là các người đã làm cho chính Ta vậy” (Mt 25:40).**
3. Tha thứ và bỏ qua những lỗi lầm của nhau. Ai cũng có lỗi lầm, chẳng ai toàn vẹn cả, **“Anh em hãy tha thứ, thì sẽ được Thiên Chúa thứ tha” (Lc 6:37).**

Khi sống ngay thẳng, thật thà, quảng đại biết chia sẻ và tha thứ cho tha nhân, thì lúc đó chúng ta đang bước qua cánh cửa Giê-su, ở trong đó bạn và tôi chắc chắn sẽ được bảo vệ, **được cứu... sẽ gặp được đồng cỏ... và sẽ được sống và sống dồi dào** sung mãn.

Hôm nay Giáo Hội mời gọi chúng mình cầu nguyện cho các vị mục tử và cầu nguyện cho ơn gọi đi tu làm linh mục làm tu sĩ. Xin bạn cầu nguyện cho hàng Giáo Phẩm và Giáo Sĩ được ơn khiêm nhường, trung thành phục vụ, và xin hãy cầu nguyện, động viên, cổ vũ, khuyến khích các con, các cháu, mời các bạn trẻ đến tham dự những ngày Come & See mà các dòng tu tổ chức. Đặc biệt là ngày Come & See của Tu Đoàn Nhà Chúa tổ chức từ ngày 6-13 tháng 7 năm 2023 tại New Orleans <https://sddhaingoai.com/come-and-see-week-2023-summer/> Xin chân thành cảm ơn.



hen you hear the word GATE, what do you

think of? As for me, I immediately think of an entrance that has DIMENSION/MEASUREMENT. Indeed, there is no gate without measurements or dimensions. A gate must be fitted for the use that will be made of it. The sheep gate that Jesus mentioned in the Gospel today has its own particular measurements and dimensions, because *“He Himself is the Gate”*. This special Gate has three specific measurement characteristics:

1. **STRAIGHT:** The Gate of Jesus is STRAIGHTFORWARD, not curved or twisted.
 - *“Let your “Yes” mean “Yes,” and your “No” mean “No.” Anything more is from the evil one” (Mt 5:37).*
 - *“I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me” (Jn 14:6).*
2. **WIDE:** The Gate of Jesus is WIDE, not narrow, not selfish.
 - *Give and gifts will be given to you... (Lk 6:38)*
 - *It is more blessed to give than to receive... (Acts 20:35)*
 - *Give to the one who asks of you, and do not turn your back on one who wants to borrow. (Mt 5:42)*
3. **HIGH:** The Gate of Jesus is HONORABLE, not mundane.
 - *“You have heard that it was said, “You shall love your neighbor and hate your enemy. But I say to you, love your enemies, and pray for those who persecute you... For if you love those who love you, what recompense will you have? Do not the tax collectors do the same?” (Mt 5:43-46)*

My dear friends, Jesus has taught us that, to be protected by God, to be healed, to be cared for, to live abundantly in this world and in the next, we must PASS THROUGH HIM. *“I am the gate. Whoever enters through me will be saved, and will come in and go out and find pasture”*.

We must go through the Gate of Jesus, otherwise, for sure both you and I will be hungry, thirsty, and we will be in danger of succumbing to the devil's temptations.

Let us pray for one another, asking God for the wisdom to recognize the Gate that is Jesus and earn our ticket to pass through it by:

1. Living a virtuous life, not deceiving or cheating others. Please memorize the words of Jesus, *“Let your “Yes” mean “Yes,” and your “No” mean “No.” Anything more is from the evil one.”*
2. Being generous in sharing your time, talents, energy, money, material possessions for common tasks of the community, parish, Sunday School and language school, for missionary work, for the formation of the religious men and women, for the victims of the

JESUS

The Gate

for the Sheep



natural disasters, for the less fortunate, for the poor. *“Amen, I say to you, whatever you did for one of these least brothers of mine, you did for me”*

3. Forgiving and disregarding the faults of others. Everybody makes mistakes, nobody is perfect, *“Forgive and you will be forgiven” (Lk 6:37).*

Today the Church invites us to pray for all shepherds and promote vocations in all its forms especially to the priesthood and consecrated life. Please pray for the Clergy and Consecrated men and women to have the gift of humility and faithfulness in their service to the church. Also, pray, inspire, promote, encourage your children/grandchildren, and young people to attend the Come & See Day organized by different religious communities. Specifically the Come & See Day hosted by the Domus Dei Society starting from July 6-13, 2023 at New Orleans. Check it out at: <https://sddhaingoai.com/come-and-see-week-2023-summer/> Thank you kindly!

LM Ansgar Phạm Tĩnh, SDD
www.chatinh.org
www.sddhaingoai.com